



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/B/1444/01/2015**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Gładź tynkowa SATYN PG 41, Gips szpachlowy SATYN PW 01,  
Szpachla Uniwersalna SATYN PSZ 11, Klej Gipsowy SATYN PKG 28**

Zawierający / containing: **gips, wypełniacze dolomitowe, etery celulozowe i inne składniki wg dokumentacji producenta**

Przeznaczony do / destined: **wykańczania ścian pomieszczeń mieszkalnych, użyteczności publicznej: oświatowo-wychowawczych, opieki zdrowotnej w tym szpitale, przychodnie, sportowych, gastronomicznych, handlowych, przemysłowych zgodnie z zaleceniami producenta**

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Po zastosowaniu wyrobu pomieszczenie należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania. Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 ( Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012 ) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu**  
**/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**  
Wytwórca / producer:

Zakład Surowców Chemicznych i mineralnych "Piotrowice II" Sp.z o.o.  
39-400 Tarnobrzeg, ul. Górnicza 7  
i inne oddziały na terenie kraju

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Zakład Surowców Chemicznych i mineralnych "Piotrowice II" Sp.z o.o.  
Tarnobrzeg, ul. Górnicza 7  
i inne oddziały na terenie kraju

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-12-29 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-12-29 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 29 grudnia 2015

The date of issue of the certificate: 29th December 2015

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiady